

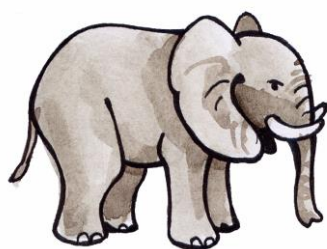
## Volume 1 – Kapitel 1

### Länderlied

Alle Tiere haben frei,  
alle Tiere alle.  
Hund und Katze, Elefant,  
Bär und Tiger auch dabei  
Panther, Löwe, Krokodil -  
alle Tiere haben frei.

Alle Tiere packen ein,  
reisen in die große Welt.  
Indien, Ghana, USA,  
China, Togo, Portugal,  
Polen und Australien -  
alle Tiere packen ein

Alle Tiere haben Spaß  
Auf Hawaii, in Kanada.  
Surfen in Südafrika,  
schwimmen in Madagaskar -  
alle Tiere haben Spaß,  
alle Tiere alle.



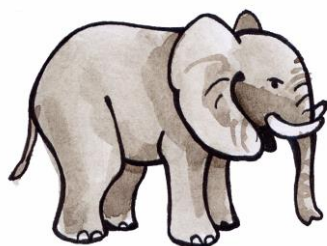
Text: Roma Schultz und Tobias Stürmer  
Melodie: Alle Vögel sind schon da / Volksweise  
Gesang: Britta Schellens und Tobias Stürmer  
Illustration: Hariet E. Roth  
Übersetzung und Copyright: Goethe-Institut London

## Länderlied

All the animals are on holiday,  
All the animals, all of them.  
Dog and cat, elephant,  
Bear and tiger are also there.  
Panther, lion and crocodile -  
All the animals are on holiday.

All the animals pack their bags,  
Travelling the big world.  
India, Ghana, USA,  
Chile, Togo, Portugal,  
Poland and Australia -  
All the animals pack their bags.

All the animals have fun  
In Hawaii and Ireland.  
Surfing in South Africa,  
Swimming in Madagascar -  
All the animals have fun,  
All the animals, all of them.



Lyrics: Roma Schultz and Tobias Stürmer

Melody: Alle Vögel sind schon da / folk song

Song and vocals: Tobias Stürmer and Britta Schellens

Illustration: Harriet E. Roth

Translation and Copyright: Goethe-Institut London